

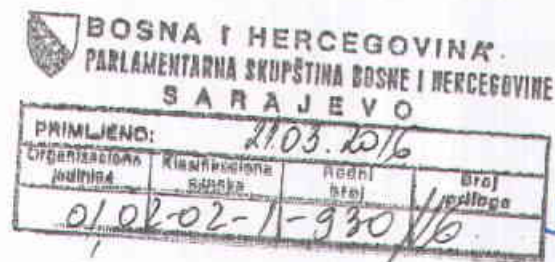


Broj: 05-02-1-3270/15
Sarajevo, 21.3.2016. godine

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BiH

- Zastupnički dom -
- Dom naroda -

SARAJEVO



PREDMET: Prijedlog Zakona o humanitarnim organizacijama BiH

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 37. sjednici održanoj 30.12.2015. godine, utvrdilo je Prijedlog zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, te zaključilo da se isti uputi Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine uz prijedlog da se razmatra po temeljnom zakonodavnom postupku.

U svezi s navedenim, u privitku dostavljamo Prijedlog zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku, kao i elektronsku verziju Prijedloga zakona.

S poštovanjem,



GENERALNI TAJNIK
Zvonimir Kutleša

ПРИЈЕДЛОГ

ЗАКОН

О ХУМАНИТАРНИМ ОРГАНИЗАЦИЈАМА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Сарајево, децембар 2015.

На основу члана IV (4) а) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине на ____ сједници Представничког дома одржаној ____ . 2016. године, и на ____ сједници Дома народа, одржаној ____ . 2016. године, усвојила је

ЗАКОН О ХУМАНИТАРНИМ ОРГАНИЗАЦИЈАМА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

I - ОСНОВНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

(Предмет закона)

Овим законом се уређују услови и поступак за оснивање, дјелатност и престанак рада хуманитарне организације, услови за обављање хуманитарне дјелатности и друга питања у вези са радом хуманитарне организације.

Члан 2.

(Појмови)

Појмови који се користе у Закону о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине имају следеће значење:

- а) **хуманитарна организација** је невладина организација, која је уписана у Регистар хуманитарних организација и која обавља хуманитарну дјелатност у складу са одредбама овог закона;
- б) **хуманитарна дјелатност** је дјелатност која обухвата прикупљање материјалних и финансијских средства у сврху пружања хуманитарне помоћи;
- ц) **хуманитарна помоћ** је бесплатна помоћ, која се пружа свим жртвама и социјално осјетљивим групама, без обзира на расу, боју коже, пол, језик, вјеру, политичко или друго увјерење, национално или социјално поријекло, идентитет или друге особине, а обезбјеђује се сталним или повременим прикупљањем и пружањем помоћи или организовањем хуманитарних акција.

Члан 3.

(Оснивање хуманитарне организације)

Хуманитарна организација се оснива као невладина организација у складу са одредбама Закона о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 32/01- основни текст) које се односе на оснивање удружења, ако овим законом није другачије прописано.

II - ХУМАНИТАРНА ОРГАНИЗАЦИЈА

Члан 4.

(Начела рада хуманитарне организације)

- (1) Хуманитарна организација своју дјелатност обавља на начелима законитости, хуманости, солидарности, добровољности, непристрасности и независности.
- (2) Хуманитарна организација своју дјелатност заснива на забрани дискриминације, а у складу са Законом о забрани дискриминације у Босни и Херцеговини („Службени гласник БиХ“, број 59/09 - основни текст).
- (3) Хуманитарна организација у свом раду и својој интерној структури залаже се за поштивање начела равноправности полова, а у складу са Законом о равноправности полова у Босни и Херцеговини („Службени гласник БиХ“, број 32/10 - основни текст).
- (4) Хуманитарна организација у обављању своје дјелатности је дужна примјењивати одредбе Закона о заштити личних података („Службени гласник БиХ“, број 49/06 - основни текст).

Члан 5.

(Јавност рада хуманитарне организације)

Рад хуманитарне организације је јаван, а начин остваривања јавности рада уређује се статутом хуманитарне организације.

Члан 6.

(Принципи обављања хуманитарне дјелатности)

- (1) Хуманитарна организација своју дјелатност обавља на принципу непрофитности.
- (2) У вршењу своје дјелатности хуманитарна организација остварену добит користи искључиво у хуманитарне сврхе.

Члан 7.

(Истицање назива и знака)

У вршењу своје дјелатности хуманитарна организација дужна је користити и истицати регистровани назив и знак.

Члан 8.

(Повјеравање вршења јавних овлашћења)

У складу са посебним законом, може се хуманитарној организацији повјерити да у оквиру своје дјелатности врши јавна овлашћења, а нарочито да: учествује у помоћи жртвама елементарних непогода, сарађује са здравственим службама и цивилном заштитом у збрињавању повријеђених и обољелих, учествује у прихватању и смјештају евакуисаног становништва, учествује у организацији повратка расељених, прогнаних и избјеглих лица.

Члан 9.

(Вршење хуманитарне дјелатности цркви и вјерских заједница)

У погледу остваривања права и дужности које произилазе из вршења хуманитарне дјелатности, у складу са овим законом, сматра се да хуманитарну дјелатност без оснивања хуманитарне организације, врше цркве и вјерске заједнице, уколико у свом саставу имају организациону јединицу за пружање хуманитарне помоћи.

III - ОСНИВАЊЕ И РЕГИСТРАЦИЈА ХУМАНИТАРНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ

Члан 10.

(Доношење одлуке о оснивању хуманитарне организације)

Одлуку о оснивању хуманитарне организације, у писменом облику, доноси:

1. грађанин појединац, ако је он или његова породица оснивач хуманитарне организације;
2. најмање 30 грађана ако хуманитарну организацију оснивају удружени грађани;
3. овлаштени орган регистроване невладине организације, ако је оснивач хуманитарне организације неваљина организација, и
4. овлаштени орган правног лица, ако је оснивач хуманитарне организације правно лице.

Члан 11.

(Садржај одлуке о оснивању хуманитарне организације)

Одлука о оснивању хуманитарне организације садржи податке из оснивачког акта удружења, прописане Законом о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине.

Члан 12.

(Статут хуманитарне организације)

- (1) Хуманитарна организација има свој статут.
- (2) Статутом хуманитарне организације се уређују дјелокруг, организација и начин рада њених органа, као и друга питања од значаја за рад хуманитарне организације, у складу са одредбама Закона о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине.

Члан 13.

(Упис у Регистар хуманитарних организација)

- (1) Хуманитарна организација уписује се у Регистар хуманитарних организација (у даљњем тексту: Регистар), који се води код Министарства правде Босне и Херцеговине.
- (2) Правилник о начину вођења Регистра из става (1) доноси министар правде у року од 60 дана од дана ступања на снагу овог закона.
- (3) Регистар се води у механичком и електронском облику.
- (4) Даном уписа у Регистар хуманитарна организација стиче својство правног лица.

IV - СРЕДСТВА ЗА РАД И ПОРЕСКЕ ОЛАКШИЦЕ

Члан 14.

(Средства за обављање хуманитарне дјелатности)

Хуманитарна организација стиче средства за обављање своје дјелатности из чланарина, прилога и поклона чланова, буџета институција, о чему одлуку доноси Савјет министара Босне и Херцеговине а на захтјев хуманитарне организације, донација домаћих и страних правних и физичких лица и других извора.

Члан 15.

(Пословне књиге и финансијски извјештаји)

Хуманитарна организација дужна је водити пословне књиге и састављати финансијске извјештаје, у складу са одредбама Закона о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине и другим важећим прописима.

Члан 16.

(Пореске олакшице)

Хуманитарна организација која обавља хуманитарну дјелатност може бити ослобођена пореза или остварити пореске олакшице у складу са важећим прописима којима се регулише област пореске политике.

V - СТРАНЕ ХУМАНИТАРНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ

Члан 17.

(Страна хуманитарна организација)

- (1) Страна хуманитарна организација, у смислу овог закона, је невладина хуманитарна организација са сједиштем у другој држави, основана по прописима те државе, а која има намјеру да обавља хуманитарну дјелатност на територији Босне и Херцеговине.
- (2) Страном хуманитарном организацијом, у смислу овог закона, не сматра се организација основана од Организације уједињених нација (УНЕСЦО, УНИЦЕФ, УНХЦР и др.), односно државних органа друге државе, која са Савјетом министара Босне и Херцеговине о свом дјеловању закључује посебан уговор.

Члан 18.

(Захтјев стране хуманитарне организације за обављање дјелатности)

- (1) Страна хуманитарна организација која има намјеру да обавља хуманитарну дјелатност на територији Босне и Херцеговине, захтјев за упис у Регистар подноси Министарству правде Босне и Херцеговине.
- (2) Уз захтјев из става (1) овог члана, страна хуманитарна организација прилаже акте у складу са одредбама Закона о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине.

Члан 19.

(Упис у Регистар стране хуманитарне организације)

Министарство правде Босне и Херцеговине врши упис канцеларије, представништва или другог организационог облика стране хуманитарне организације у Регистар хуманитарних организација из члана 13. овог закона.

Члан 20.

(Рјешење о упису у Регистар стране хуманитарне организације)

Рјешење о упису у Регистар канцеларије, представништва или другог организационог облика стране хуманитарне организације садржи: датум уписа и број регистра под којим је упис извршен, назив стране хуманитарне организације, њено сједиште и адресу, имена лица овлашћених за заступање и представљање прописане Законом о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине и подзаконским актима донесеним на основу тог закона.

Члан 21.

(Издавање дозволе страном хуманитарној организацији за реализацију пројекта)

(1) Након уписа у Регистар стране хуманитарне организације, надлежна институција, зависно од природе хуманитарног пројекта, издаје дозволу страном хуманитарној организацији за реализацију предложеног хуманитарног пројекта.

(2) Дозволу из става 1. овог члана надлежна институција ће издати у законом прописаном року рачунајући од дана пријема захтјева.

Члан 22.

(Реализација пројекта стране хуманитарне организације)

(1) Страна хуманитарна организација не може почети реализацију хуманитарног пројекта прије прибављања дозволе из члана 21. овог закона.

(2) Страна хуманитарна организација дужна је најмање једанпут у три мјесеца достављати информацију о извршењу плана и програма, односно одобреног пројекта надлежној институцији, која је издала дозволу из члана 21. овог закона.

Члан 23.

(Примјена прописа у вршењу дјелатности стране хуманитарне организације)

Страна хуманитарна организација, у вршењу хуманитарне дјелатности, дужна је придржавати се закона и других прописа, који се односе на рад и дјеловање страних правних и физичких лица.

Члан 24.

(Обављање дјелатности страних научних и стручних организација у хуманитарне сврхе)

(1) Одредбе овог закона односе се и на стране научне и стручне организације које своју дјелатност врше у здравственој, образовној и другим дјелатностима, на истраживачким и едукацијским пословима у хуманитарне сврхе.

(2) Стране организације из става 1. овог члана не уписују се у Регистар хуманитарних организација, а своју дјелатност почињу по прибављању дозволе од надлежне институције надлежног нивоа власти у Босни и Херцеговини, зависно од врсте и природе пројектног задатка.

VI - ПРЕСТАНАК И ЗАБРАНА РАДА ХУМАНИТАРНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ

Члан 25.

(Престанак и забрана рада хуманитарне организације)

На престанак и забрану рада хуманитарне организације примјењују се одредбе Закона о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине.

Члан 26.

(Објављивање рјешења о упису у Регистар хуманитарне организације)

(1) Рјешења о уписима у Регистар хуманитарне организације објављују се у "Службеном гласнику БиХ" и на интернет страници Министарства правде Босне и Херцеговине.

(2) Трошкови објаве рјешења из става (1) овог члана падају на терет хуманитарне организације.

VII - НАДЗОР НАД ЗАКОНИТОШЋУ РАДА ХУМАНИТАРНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ

Члан 27.

(Надзор над законитошћу рада и инспекцијски надзор)

Надзор над законитошћу рада и инспекцијски надзор над извршавањем овог закона и других прописа и аката у хуманитарној организацији која обавља хуманитарну дјелатност врше надлежне институције и овлаштени инспектори, који у оквиру обављања послова из законом утврђених надлежности, према сједишту хуманитарне организације, врше инспекцијски надзор и доносе акте о отклањању утврђених неправилности и недостатака.

VIII - КРИВИЧНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 28.

(Казне за учињени прекршај)

(1) Новчаном казном у износу од 500,00 КМ до 5.000,00 КМ казниће се за прекршај хуманитарна организација, ако:

1. хуманитарну помоћ грађанима додјељује супротно одредбама члана 2. став (1) тачка б) овог закона;

2. у вршењу своје дјелатности, супротно одредби члана 7. овог закона, не користи и не истиче регистровани назив и знак;

3. обавља послове који нису у складу са статутом хуманитарне организације (члан 12.);

4. стиче средства на начин супротно одредбама члана 14. овог закона;

5. не води пословне књиге и не саставља финансијске извјештаје, у складу са чланом 15. овог закона;

6. ако спречава или омета инспектора у вршењу инспекцијског надзора или ако не поступи по рјешењу о отклањању утврђених неправилности и недостатака, у складу са чланом 28. овог закона.

(2) За прекршај из става 1. овог члана новчаном казном у износу од 500,00 КМ до 3.000,00 КМ казниће се и одговорно лице хуманитарне организације.

(3) Новчаном казном од 500,00 до 3.000,00 КМ казниће се за прекршај хуманитарна организација, ако:

1. започне са радом прије уписа у Регистар, и

2. у обављању своје дјелатности се не придржава одредаба овог закона.

(4) За прекршај из става 3. овог члана казниће се новчаном казном од 300,00 до 1.000,00 КМ и одговорно лице хуманитарне организације.

IX - ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 29.

(Усклађивање статута и других аката и упис у Регистар хуманитарне организације)

Хуманитарна организација, која је регистрована у складу са одредбама Закона о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине и уписана у Регистар удружења и фондација Босне и Херцеговине и страних и међународних удружења и фондација и других непрофитних организација који је успостављен у Министарству правде Босне и Херцеговине, а која се бави хуманитарном дјелатношћу у складу са одредбама овог

закона, дужна је у року од годину дана од дана ступања на снагу овог закона ускладити статут и друге акте са одредбама овог закона и Министарству правде Босне и Херцеговине у остављеном року доставити захтјев за упис промјена.

Члан 30.

(Ступање на снагу)

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објаве у "Службеном гласнику БиХ".

Предсједавајући

Представничког дома

Парламентарне скупштине БиХ

Предсједавајући

Дома народа

Парламентарне скупштине БиХ

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

1. Уставни основ

Уставни основ за доношење Закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: Закон) садржан је у члану IV став (4) а) Устава Босне и Херцеговине, према којем је Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине овлаштена за доношење Закона.

2. Разлози за доношење Закона

Разлози за доношење Закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине огледају се у потреби регулисања сегмента рада хуманитарних организација на нивоу Босне и Херцеговине. Ово посебно у односу на околност да у постојећем позитивном законодавству на нивоу Босне и Херцеговине до сада рад и дјеловање ових организација нису били препознатљиви, с обзиром да се на све невладине организације, без обзира на дјелатност, примјењује Закон о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 32/01, 42/03, 63/08 и 76/11), тако да се, без обзира на дјелатност невладине организације, посебно није могла идентификовати невладина организација која се бави хуманитарном дјелатношћу, јер се све невладине организације уписују у Регистар удружења и фондација Босне и Херцеговине и страних и међународних удружења и фондација других непрофитних организација, који је успостављен у Министарству правде Босне и Херцеговине.

С обзиром на све специфичности рада хуманитарних организација, практичне потребе, али и чињеницу да је рад хуманитарних организација заснован на пружању хуманитарне помоћи у виду новца, роба и услуга без накнаде и без услова свим физичким и правним лицима, којима је помоћ потребна због стања у којем се налазе, а за које нису крива (смањена здравствена и радна способност, ратно стање, елементарне непогоде и сл.), сматрамо да је и кроз посебне законске одредбе неопходно регулисати и осигурати рад хуманитарних организација, чиме ће њихов рад бити препознатљив и издвојен у односу на рад других невладиних организација - удружења.

Даље, истакнута је потреба да се дјелатност хуманитарних организација препозна кроз одредбе посебног прописа с обзиром да је хуманитарна дјелатност већ предмет дефинисања појединих прописа, као што су прописи којима се регулише област индиректних и директних пореза, на који начин се хуманитарним организацијама и организацијама које обављају хуманитарну дјелатност у конкретним пројектима или појединачним ситуацијама омогућава остваривање права на пореске олакшице у складу са важећим прописима.

3. Начела Закона о хуманитарним организацијама

Рад хуманитарних организација се заснива на начелима хуманости, солидарности, добровољности, непристрасности, независности. Такође, рад хуманитарних организација се заснива на начелу забране дискриминације, поштивању начела равноправности полова, непрофитности, као и начелу заштите личних података.

4. Циљ доношења Закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине

Поред већ исказане потребе да се рад хуманитарних организација, због њихове специфичности, издвоји у односу на друге невладине организације, посебно је потребно указати на потребу да се кроз одредбе овог закона регулишу услови и поступак за оснивање, дјелатност и престанак рада хуманитарних организација, као и услови за обављање хуманитарне дјелатности. Овим начином се обезбјеђује да дјеловање и рад хуманитарних организација буду препознатљиви у односу на рад других невладиних организација, те да се самим тим јасно издвоји и сама хуманитарна дјелатност.

5. Образложење предложених рјешења

Чланом 1. Закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине дефинише се предмет овог закона, односно прописује се да се истим уређују услови за обављање хуманитарне дјелатности, услови и поступак за оснивање, дјелатност и престанак рада хуманитарних организација и друга питања у вези са хуманитарном дјелатношћу и радом хуманитарних организација.

Чланом 2. дефинишу се појмови, и то:

- хуманитарна организација је неваљина организација, која је уписана у Регистар невладиних организација која обавља хуманитарну дјелатност у складу са одредбама овог закона;
- хуманитарна дјелатност обухвата прикупљање материјалних и финансијских средстава у сврху пружања хуманитарне помоћи;
- хуманитарна помоћ је појам који подразумева бесплатну помоћ, која се пружа свим жртвама и социјално осјетљивим групама без обзира на расу, боју коже, пол, језик, вјеру, политичко или друго увјерење, национално и социјално поријекло, идентитет и друге особине, а обезбјеђује се сталним или повременим прикупљањем или пружањем помоћи или организовањем хуманитарних акција.

Чланом 3. је прописано да се хуманитарне организације оснивају као невладине организације у складу са одредбама Закона о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине, а које се односе на оснивање удружења, уколико овим законом није другачије прописано.

Чланом 4. се прописују начела дјеловања хуманитарних организације, и то: хуманост, непристрасност, независност, добровољност, забрана дискриминације, поштивање начела равноправности полова, као и начело заштите личних података.

Чланом 5. се уређује јавност рада хуманитарних организација, као и начин остваривања јавности рада, који се уређује статутом хуманитарне организације.

Чланом 6. прописује се да хуманитарне организације своју дјелатност обављају као непрофитне организације, те да остварену добит могу користити искључиво у хуманитарне сврхе.

Чланом 7. се прописује обавеза хуманитарне организације да у вршењу своје дјелатности истакне регистровани назив и знак.

Чланом 8. прописано је да се посебним законом хуманитарној организацији може повјерити вршење јавних овлашћења, и то уколико учествује у помоћи жртвама елементарних непогода, сарађује са здравственим службама и цивилном заштитом у збрињавању повријеђених и обољелих, учествује у прихватању и смјештају евакуисаног становништва или учествује у организацији повратка расељених и прогнаних лица и избјеглица.

Чланом 9. прописује се вршење хуманитарне дјелатности цркви и вјерских заједница без оснивања хуманитарне организације, па се изричито прописује да такву дјелатност могу обављати цркве и вјерске заједнице, уколико у свом саставу имају организациону јединицу за пружање хуманитарне помоћи.

Чланом 10. прописује се обавеза доношења одлуке о оснивању хуманитарне организације у писменом облику, и то када је оснивач: грађанин појединац, ако је он или његова породица оснивач хуманитарне организације; удружени грађани и тада одлуку потписује најмање 30 грађана; овлаштени орган регистроване невладине организације када је оснивач хуманитарне организације невладина организација, овлаштени орган правног лица ако је оснивач хуманитарне организације правно лице.

Чланом 11. прописује се садржај одлуке о оснивању хуманитарне организације, и то на начин да се утврђује да одлука о оснивању хуманитарне организације садржи податке из оснивачког акта удружења прописане Законом о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине.

Чланом 12. прописана је обавеза хуманитарне организације да има статут, којим се уређују: дјелокруг рада, организација и начин рада њених органа, као и друга питања од значаја за рад хуманитарне организације, у складу са одредбама Закона о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине.

Чланом 13. прописано је да се хуманитарна организација уписује у Регистар хуманитарних организација, који се води код Министарства правде Босне и Херцеговине, да министар правде у року од 60 дана од дана ступања на снагу овог закона доноси правилник о начину вођења Регистра хуманитарних организација, да се Регистар хуманитарних организација води у механичком и електронском облику и да даном уписа у Регистар хуманитарна организација стиче својство правног лица.

Чланом 14. прописују се начини стицања имовине за обављање хуманитарне дјелатности, и то: из оснивачког улога, чланарине, прилога и поклона чланова, буџета институција о чему одлуку доноси Савјет министара Босне и Херцеговине на захтјев хуманитарне организације, донација домаћих и страних правних и физичких лица, као и других извора финансирања. С обзиром на специфичност дјелатности којом се баве хуманитарне организације, те могућност преношења одређених овлашћења на исте, остављена је могућност да се и из буџета институција и међународних обавеза Босне и Херцеговине, на захтјев хуманитарне организације могу издвојити или обезбиједити

средства. Овим се оставља могућност да Савјет министара Босне и Херцеговине може својом одлуком издвојити средства за покретање и провођење хуманитарних активности, а иста могу бити одобрена само по захтјеву хуманитарне организације (нпр. евакуација и спасавање становништва, набавка неопходних лијекова и медицинских средстава и сл.).

Чланом 15. прописана је обавеза хуманитарних организација да воде пословне књиге и састављају финансијске извјештаје у складу са одредбама Закона о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине и другим важећим прописима.

Чланом 16. прописано је да хуманитарне организације које обављају хуманитарну дјелатност могу бити ослобођене пореза или остварити пореске олакшице у складу са важећим прописима којима је ова област регулисана.

Члан 17. став (1) прописује које се хуманитарне организације сматрају страним хуманитарним организацијама и утврђује да су то хуманитарне организације са сједиштем у другој држави основане по прописима те државе, а које своју дјелатност обављају у Босни и Херцеговини. Ставом (2) овог члана прописано је да се страним хуманитарним организацијама не сматрају организације основане од Организације уједињених нација (УНЕСЦО, УНИЦЕФ, УНЦХР и др.) односно од државних органа друге државе које са Савјетом министара Босне и Херцеговине закључују посебан уговор.

Члан 18. став (1) прописује да страна хуманитарна организација, која обавља хуманитарну дјелатност на подручју Босне и Херцеговине, захтјев за упис у Регистар хуманитарних организација подноси Министарству правде Босне и Херцеговине, а ставом (2) да уз захтјев из става (1) страна хуманитарна организација прилаже акте у складу са одредбама Закона о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине.

Чланом 19. прописано је да Министарство правде Босне и Херцеговине врши упис канцеларије, представништва или другог организационог облика стране хуманитарне организације у Регистар хуманитарних организација, који се води код овог министарства.

Чланом 20. прописано је шта садржи рјешење о упису у Регистар канцеларије, представништва или другог организационог облика стране хуманитарне организације, и то: датум уписа и број регистра под којим је упис извршен, назив стране хуманитарне организације, њено сједиште и адресу, имена лица овлашћених за заступање и представљање прописане Законом о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине и подзаконским актима донесеним на основу тог закона.

Чланом 21. је прописано издавање дозволе страној хуманитарној организацији за реализацију пројекта и то тако што је ставом (1) прописано да након уписа у Регистар стране хуманитарне организације, надлежна институција, зависно од природе хуманитарног пројекта, издаје дозволу страној хуманитарној организацији за реализацију предложеног хуманитарног пројекта, а ставом (2) да дозволу издаје надлежна институција у законом прописаном року, рачунајући од дана пријема захтјева.

Чланом 22. став (1) прописано је да страна хуманитарна организација не може почети реализацију хуманитарног пројекта прије прибављања дозволе из члана 21. овог закона, а ставом (2) да је страна хуманитарна организација дужна најмање једанпут у три мјесеца достављати информацију о извршењу плана и програма, односно одобреног пројекта надлежној институцији која је издала дозволу.

Чланом 23. прописана је примјена прописа у вршењу дјелатности стране хуманитарне организације, односно да је страна хуманитарна организација у вршењу хуманитарне дјелатности дужна придржавати се закона и других прописа који се односе на рад и дјеловање страних правних и физичких лица.

Чланом 24. прописано је обављање дјелатности страних научних и стручних организација. Ставом (1) овог члана је прописано да се одредбе овог закона односе и на стране научне и стручне организације које своју дјелатност врше у здравственој, образовној и другим дјелатностима на истраживачким и едукацијским пословима у хуманитарне сврхе. Ставом (2) је прописано да се ове стране организације не уписују у Регистар хуманитарних организација, а своју дјелатност почињу по прибављању дозволе за обављање своје дјелатности од надлежне институције.

Чланом 25. прописани су престанак и забрана рада хуманитарне организације, односно да се на престанак и забрану рада хуманитарних организација примјењују одредбе Закона о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине.

Чланом 26. прописано је објављивање рјешења о упису у Регистар хуманитарне организације, као и да се рјешење о упису у Регистар хуманитарне организације објављује у "Службеном гласнику БиХ" и на интернет страници Министарства правде Босне и Херцеговине, а трошкови објаве рјешења падају на терет хуманитарне организације.

Чланом 27. прописује се надзор над законитошћу рада и инспекцијски надзор над извршавањем овог закона и других прописа и аката у хуманитарним организацијама које обављају хуманитарну дјелатност, односно да надзор над законитошћу рада и инспекцијски надзор врше надлежне институције и овлаштени инспектори, који у оквиру обављања послова из законом утврђених надлежности, према сједишту хуманитарне организације, врше инспекцијски надзор и доносе акте о отклањању утврђених неправилности и недостатака.

Чланом 28. прописане су кривичне одредбе за прекршаје хуманитарних организација, и то на начин да су прописани прекршаји, као и казне за исте и то како за хуманитарну организацију, тако и за одговорно лице те хуманитарне организације. Висине прописаних казни усклађене су са законом о прекршајима и сразмјерне учињеном прекршају.

Чланом 29. прописано је да су хуманитарне организације, које су регистроване у складу са одредбама Закона о удружењима и фондацијама Босне и Херцеговине и уписане у Регистар удружења и фондација Босне и Херцеговине и страних и међународних удружења и фондација и других непрофитних организација који је успостављен у

Министарству правде Босне и Херцеговине, а које се баве хуманитарном дјелатношћу у складу са одредбама овог закона, дужне су да у року од годину дана од дана ступања на снагу овог закона ускладе статут и друге акте са одредбама овог закона и Министарству правде Босне и Херцеговине у остављеном року доставе захтјев за упис промјена.

Чланом 30. прописано је ступање на снагу овог закона и то у смислу Јединствених правила за израду правних прописа у институцијама Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, број: 11/05), тако да се прописује да закон ступа на снагу осмог дана од дана објаве у „Службеном гласнику БиХ“.

6. Усклађеност прописа са европским законодавством

Материја Закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине није регулисана правно обавезујућим актима Европске уније.

7. Средства за имплементацију

За имплементацију овог закона неће бити потребно обезбјеђивање додатних средстава у буџету институција Босне и Херцеговине.

8. Јавне консултације

У складу са одредбама члана 6. Правила за консултације у изради правних прописа („Службени гласник БиХ“, број 81/06), Преднацрт закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине је у смислу консултација, а након утврђивања текста Преднацрта, постављен је на веб страници Министарства правде Босне и Херцеговине, ради доставе коментара заинтересованих страна у року од 21 дана од дана објаве Преднацрта закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине на веб страници, а у периоду од 1.11.2013. до 21.11.2013. године.

Истовремено су позване на доставу коментара све институције Босне и Херцеговине и све невладине организације за консултације, које се налазе на попису како невладиних организација, тако и институција које води Министарство правде Босне и Херцеговине, уз давање упутстава како могу доћи до примјерка Преднацрта закона и коме могу достављати своје примједбе и сугестије.

И прије постављања текста Преднацрта закона на веб страницу Министарства правде Босне и Херцеговине ради доставе коментара, исти је претходно достављен путем е-поште свим институцијама Босне и Херцеговине, како би се сви упознали са текстом Преднацрта закона и дали своје сугестије на исти. Овим је проширен обим консултација у односу на Правила за консултације о изради правних прописа, јер се посебно водило рачуна о значају овог закона за јавност, па и о потреби претходног упознавања институција са одредбама самог закона.

С обзиром да се кроз израду и доношење овог закона обезбјеђују додатни инструменти којима се подстиче развој хуманитарног права за чију област и провођење политике у

овој области је надлежно Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине, овај закон је актом број: 08-02-1-5023/13 од 21.1.2014. године са комплетном документацијом прибављеном у поступку јавних консултација прослијеђен овом министарству, са иницијативом да даље активности на изради овог закона преузме Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине.

Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине је актом број: 07-02-296/14 од 21.1.2015. године, извршило поврат цјелокупне документације у вези са Законом о хуманитарним организацијама, а којим актом је обавијештено Министарство правде Босне и Херцеговине да је предметни закон у односу на циљ и садржај закона из надлежности Министарства правде Босне и Херцеговине, с обзиром да је Министарство за људска права и избјеглице надлежно само за сарадњу са хуманитарним организацијама.

Након добивања напријед наведеног акта са документацијом, Министарство правде Босне и Херцеговине је наставило активности на окончању поступка израде Закона о хуманитарним организацијама и прибављања мишљења надлежних институција.

9. Мишљења институција и организација које су консултоване током израде закона

Током израде Закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине, текст Нацрта закона је био на јавним консултацијама у складу са одредбама Правила за консултације о изради правних прописа, након чега је упућен на мишљење надлежним институцијама, а у складу са одредбама Пословника о раду Савјета министара Босне и Херцеговине.

На текст Закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине своја мишљења су доставиле следеће институције:

-Канцеларија за законодавство Савјета министара Босне и Херцеговине, мишљење број: 01-02-1-458/15 од 29.7.2015. године;

-Дирекција за европске интеграције, мишљење број: 03/Б-06-2-ЛБК-1110-2/15 од 29.7.2015. године;

-Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине, мишљење број: 05-02-2-6221-2/15 од 29.7.2015. године;

-Министарство цивилних послова, мишљење број: 04-02-1-1709-ЕМ-АКП/15 од 4.8.2015. године;

-Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине, мишљење број: 07-02-3909-2/13 од 6.10.2015. године;

-Агенција за заштиту личних података Босне и Херцеговине, мишљење број: 03-1-37-2-609-2/15 БА од 4.8.2015. године;

-Агенција за равноправност полова, мишљење број: 01-02-3909-3/13 од 29.7.2015. године, и

-Управа за индиректно опорезивање, мишљење број: 01-02-2-1391-2/15 од 7.8.2015. године.

10. Додатне консултације

Генерални секретаријат Савјета министара Босне и Херцеговине је актом број: 05-07-1-3634-3/15 од 5.1.2016. године обавијестио Министарство правде Босне и Херцеговине да је Савјет министара Босне и Херцеговине на својој 37. сједници, одржаној 30.12.2015. године, утврдио текст Приједлога закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине, уз прихваћене сугестије изнесене на тој сједници Савјета министара, те задужио Министарство правде Босне и Херцеговине да са представницима министарстава која су истакла своје примједбе и сугестије усагласи текст Приједлога закона и о истом информише Савјет министара, те да усаглашени текст Приједлога закона достави Парламентарној скупштини Босне и Херцеговине, уз приједлог да се исти разматра по основном законодавном поступку.

Поступајући у складу са закључком Савјета министара Босне и Херцеговине, Министарство правде Босне и Херцеговине је обавило и додатне консултације са представницима институција, које су дале своје примједбе и сугестије на 37. сједници Савјета министара Босне и Херцеговине, те исте уградило у текст Приједлога закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине, који се упућује у парламентарну процедуру ради разматрања по основном законодавном поступку.



На основу члана 24. Правила за консултације у изради правних прописа („Службени гласник БиХ“, број 81/06 и 80/14), Министарство правде БиХ уз Нацрт закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине, д а ј е

ИЗЈАВУ

1.	Минималне обавезе у погледу консултација	Објављено на интернет страници Министарства правде БиХ и консултације трајале 21 дан у периоду од 1.11.2013. до 21.11.2013. године
2.	Образложење закључка да ли правни пропис има значајног утицаја на јавност или не	Правни пропис има значајног утицаја на јавност обзиром да је ријеч о пропису који дефинише материју која се односи на рад и дјеловање хуманитарних организација Босне и Херцеговине. Дакле, природа дјелатности хуманитарних организација упућује на констатацију да је ријеч о пропису који је од значајног утицаја на јавност.
3.	Образложење одлуке о облику извршених консултација	Прије постављања Преднацрта закона на веб страници Министарства правде Босне и Херцеговине, обављене су и проширене консултације у оквиру свих институција на нивоу Босне и Херцеговине. На овај начин је проширен обим консултација у односу на Правила за консултације у изради правних прописа.
4.	Невладине организације са којима су извршене консултације	Списак невладиних организација са којима су извршене консултације се налази на веб страници Министарства правде Босне и Херцеговине.
5.	Став невладиног сектора (подршка, прихваћено након усвајања приједлога и измјене у тексту према захтјевима НВО-а, без подршке)	Није било коментара на текст Преднацрта закона.
6.	Мјере информисања јавности и мишљење јавности	Сектор за управу је истовремено са упућивањем захтјева за објављивање Преднацрта закона на веб страници Министарства правде Босне и Херцеговине, доставио Сектору за стратешка планирања, координацију помоћи и европске интеграције, образложење ради информисања

		јавности и достављања евентуалних сугестија јавности на текст Преднацрта закона.
7.	Консултације са домаћим и међународним консултантима	Приступ на веб страницу Министарства правде Босне и Херцеговине је омогућен свим лицима, па и домаћим и међународним консултантима, који се у овој прилици нису огласили својим ставовима.
8.	Изјава да је институција поступила са примљеним коментарима у складу са овим поступком и доставила потребни извјештај у складу са чланом 23. став (3) Правила	У конкретној ситуацији, размотрени су приспјели коментари заинтересованих страна, који су и уврштени у одредбе текста закона.
9.	Остале информације	Министарство правде је поступајући у складу са Закључком Савјета министара Босне и Херцеговине, број 05-07-1-3634-3/15 од 5.1.2016. године, одржало састанак са представницима институција, које су изнијеле сугестије и примједбе на текст Нацрта закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине, након чега су усаглашене одредбе на које су дате сугестије, те је усаглашен текст Приједлога закона о хуманитарним организацијама Босне и Херцеговине упућен у парламентарну процедуру, ради разматрања истог по основном законодавном поступку.

Broj: 01-02-1-458/15
Sarajevo, 29.7.2015.godine
(DG)

MINISTARSTVO PRAVDE
SARAJEVO

03-08-2015

PREDMET: Mišljenje na Nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine

Ured za zakonodavstvo Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, razmotrio je **Nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine** i na temelju članka 25. stavak 1. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), daje

MIŠLJENJE

Ustavni temelj za donošenje predmetnog Zakona sadržan je u članku IV 4. a) prema kojem je Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine nadležna za donošenje zakona potrebnih za provedbu odluka Predsjedništva ili za vršenje funkcija Parlamentarne skupštine prema Ustavu Bosne i Hercegovine.

Prijedlog Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine ima za cilj reguliranje rada humanitarnih organizacija na nivou Bosne i Hercegovine, a imajući u vidu sve specifičnosti rada humanitarnih organizacija, specifične potrebe, ali i da se rad humanitarnih organizacija zasniva na pružanju pomoći u vidu novca, roba i usluga bez naknade i bez uvjeta, svim fizičkim i pravnim osobama kojima je pomoć potrebna zbog stanja u kojem se nalaze, a za koja nisu kriva. Takođe, iskazala se i potreba da se i rad humanitarnih organizacija prepozna i kroz odredbe drugih propisa, kao što su propisi kojima se regulira oblast neizravnih i izravnih poreza, te da im se omoguće poreske olakšice, sukladno važećim propisima.

Ured za zakonodavstvo razmotrio je predmetni tekst prijedloga Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine i daje sljedeće sugestije:

- u preambuli prijedloga Zakona riječi: „2013.godine“ zamijeniti riječima: „2015.godine“;
- u članku 28. predlažemo da se navede naziv institucije čiji inspektori vrše nadzor nad zakonitosti rada humanitarne organizacije; — *PRILIKOM OPOSREDOVANJA*
- u članku 30. predlažemo da se riječi: „a koje se žele“ zamijene drugim riječima ili preformulira tako da se stvori obveza svih organizacija na registraciju sukladno ovom Zakonu, a čija je djelatnost humanitarna;
- na svim mjestima, u cijelom tekstu Zakona, potrebno je izvršiti pravilno pozivanje na stavke npr. u članku 18. stavak (2) riječi: „u roku iz stava 1. ovog člana“ zamijeniti riječi ma: „u roku iz stava (1) ovog člana“.

Ured za zakonodavstvo ukazuje na potrebu da se sukladno Pravilima za konsultacije u izradi pravnih propisa („Službeni glasnik BiH“, br. 81/06 i 80/14), prilikom upućivanja prema Vijeću ministara Bosne i Hercegovine, materijal kompletira sa izjavom pripremljenom sukladno članku 24. citiranih pravila, kao i da se, u daljoj proceduri, prilože mišljenja mjerodavnih institucija na prijedlog Zakona, kao i mjerodavnih tijela entiteta.

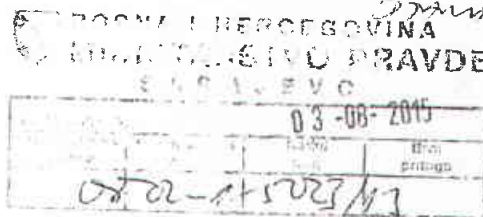


DIREKTOR
Dragan Podinić



Broj: 03/B-06-2-LBK-1110-2/15
Sarajevo: 29.07.2015. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO PRAVDE
Trg BiH 1
71000 Sarajevo



D.K.

Predmet: Mišljenje o usklađenosti Nacrta Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine sa *acquis*-em
Veza: Vaš akt broj 08-02-1-5023/13 od 13.07.2015. godine

Na osnovu člana 18. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 103/09), člana 6. Odluke o Direkciji za evropske integracije („Službeni glasnik BiH“, broj 41/03) i Odluke o instrumentima za usklađivanje zakonodavstva BiH s pravnom tečevinom Evropske unije („Službeni glasnik BiH“, broj 23/11), Direkcija za evropske integracije daje sljedeće:

MIŠLJENJE

Nacrtom Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine uređuju se uslovi za obavljanje humanitarne djelatnosti, uslovi i postupak za osnivanje, djelatnost i prestanak rada humanitarnih organizacija i druga pitanja u vezi humanitarne djelatnosti i rada humanitarnih organizacija.

Analizom sekundarnih izvora prava Evropske unije utvrđeno je da materija koja se uređuje Nacrtom Zakona nije regulisana pravno obavezujućim aktima Evropske unije, te u konkretnom slučaju nije moguće dati ocjenu o usklađenosti Nacrta Zakona sa *acquis*-em.

U daljnjem procesu usklađivanja pravnih propisa s odredbama *acquis*-a, Direkcija za evropske integracije vam stoji na raspolaganju u obimu svojih nadležnosti.

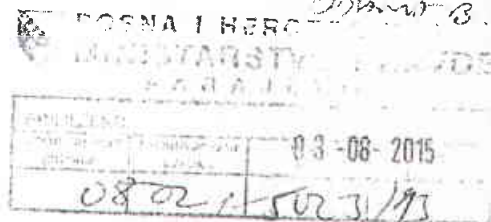


SRUAD. C.

03.08.2015. 2

2015. B.

3/8/11



Broj: 05-02-2-6221-2/15
Sarajevo, 29.7.2015. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
Ministarstvo pravde

Predmet: Mišljenje na nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine.

Veza: akt broj: 08-02-1-5023/13 od 9.7.2015. godine

Vezano uz vaš dopis, broj naveden u vezi, a kojim se traži nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, sukladno odredbama članka 31. pod e) Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 22/03), dajemo

MIŠLJENJE

1. Predmetnim zakonom ureduju se uvjeti za obavljanje humanitarne djelatnosti, uvjeti i postupak za utemeljenje, djelatnost i prestanak rada humanitarnih organizacija i druga pitanja u svezi humanitarne djelatnosti i rada humanitarnih organizacija.
2. Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine razmotrilo je predmetni Zakon i obrazloženje dostavljeno u privitku akta navedenog u vezi, te s tim u vezi konstatiralo da je u dijelu obrazloženja, pod točkom 5. Sredstva za implementiranje, navedeno da za **implementiranje ovog Zakona neće biti potrebno osiguravanje dodatnih sredstava u proračunu institucija Bosne i Hercegovine.**
3. Na temelju konstatiranog u točki 2. ovog mišljenja, Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine **daje pozitivno mišljenje na nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine.**

S poštovanjem,

DOSTAVITI:

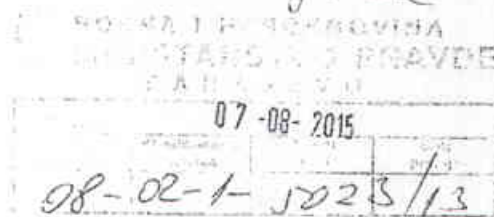
- Naslovu
- Sektor za proračun institucija Bosne i Hercegovine
- a/a





Broj: 04-02-1-1709-EM-AKP/15
Sarajevo, 04.08.2015. godine

MINISTARSTVO PRAVDE BiH



PREDMET: Mišljenje na Nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, **dostavlja se**

VEZA: Vaš akt broj: 08-02-1-5023/13 od 13.07.2015. godine

Vezano za Vaš akt, broj i datum veze, dajemo s l j e d e ć e

MIŠLJENJE

Nakon uvida u Nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Zakon) dajemo sljedeće komentare:

- Članovi 9. i 10. Zakona nisu konzistentni u pogledu korištenja terminologije. Naime, u članu 2. Zakona koristi se termin „crkve i vjerske zajednice“, dok se u članu 9. i 10. Zakona koristi termin „vjerska zajednica ili njena organizacija“. Navedeno je potrebno uskladiti sa Jedinstvenim pravilima za izradu propisa u institucijama BiH („Službeni glasnik BiH“, br. 11/05 i 60/14), (član 36. – Dosljedna terminologija) i Zakonom o slobodi vjere i pravnom položaju crkava i vjerskih zajednica u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 5/04), *PRILUŽENO*
- Predlažemo da se u Zakonu reguliše da se prilikom-registrovanja humanitarnih organizacija u zemlji, a u vezi humanitarne djelatnosti iz oblasti zdravstvene i socijalne zaštite, nauke i obrazovanja, kulture i sporta, privredne ili druge djelatnosti, pribavi mišljenje nadležne institucije, prije upisa u registar udruženja, uz rok za dostavu mišljenja od 20 dana, *10 ROKA NA PIR I DRUGO ZA KRETENJE*
- Član 19, stav (2) Zakona nije u skladu sa članom 2. Zakona jer prevazilazi okvire humanitarne djelatnosti definisane u članu 2. Zakona, *PRILUŽENO (BR. 546) 19*
- U članu 19. stav (3) smatramo rok od 5 dana prekratkim i predlažemo da se definira rok od 20 dana, s obzirom na potrebu koordinacije sa tijelima na nižim nivoima vlasti da bi se određeni podaci pribavili, *- 12 ROKA KAO NEPOTRCEN*

- U članu 24. Zakona nije jasno po kojem osnovu je obavljanje naučnih i stručnih organizacija iz oblasti zdravstva, obrazovanja i drugih djelatnosti uvršteno u ovaj Zakon, *(HEALICUN 13K)*
- Predlažemo da se u članu 28. Zakona tačno preciziraju organi i njihove nadležnosti, koji vrše nadzor nad zakonitošću rada i inspekcijski nadzor odnosnih organizacija, *(ORGANIZACIJA)*
- Obrazloženje za član 19. uskladiti sa predloženom odredbom člana 19. Zakona.
- *BRIŠANJE 19*

S poštovanjem,

Dostavljeno:

-Naslovu;

-a/a

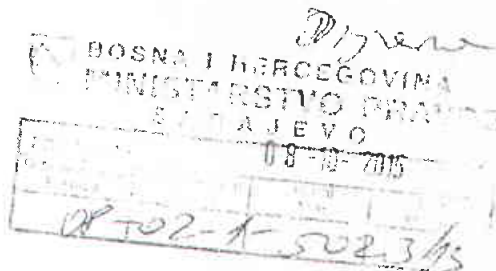




Sektor za ljudska prava- Сектор за људска права

Broj: 07-02-3909-2/13
Sarajevo, 06.10.2015.godine

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO PRAVDE
n/r g. Josib Grubeša, ministra



09
08.10.15
[Signature]

PREDMET: Mišljenje na Nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine,
dostavlja se

Veza: Vaš akt broj: 08-02-1-5023/13 od 13.07.2015. godine

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine u skladu sa članom 31. stav (1) tačka c) Poslovnika o radu Vijeća ministara BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 22/03) i člana 2. Zakona o zabrani diskriminacije („Službeni glasnik BiH“, broj 59/09), na Nacrt zakona o humanitarnim organizacijama BiH daje sljedeće:

MIŠLJENJE

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH razmatralo je Nacrt zakona o humanitarnim organizacijama BiH aspekta njegove usklađenosti s propisima o ostvarenju građanskih prava i sloboda.

Nacrt zakona o humanitarnim organizacijama BiH sadrži u članu 2. stav (1) tačka b) antidiskriminacijsku normu u pogledu pružanja humanitarne pomoći krajnjim korisnicima.

U vezi sa navedenom odredbom Nacrta zakona o humanitarnim organizacijama BiH koja ima antidiskriminacijski karakter, mišljenja smo da osnovi diskriminacije navedeni u članu 2. stav (1) tačka b) trebaju biti usklađeni s osnovama iz člana 2. Zakona o zabrani diskriminacije („Službeni glasnik BiH“, broj 59/09), koji je definisao pojam diskriminacije.

Mišljenja smo da je potrebno dopuniti i član 4. koji bio glasio:

Humanitarne organizacije svoju djelatnost obavljaju na načelima „zakonitosti“, humanosti, nepristrasnosti, nezavisnosti i dobrovoljnosti.

-U član 12. stav (3) tačka b) Nacrta zakona o humanitarnim organizacijama, kojim se predviđa da na odredbe statuta humanitarne organizacije, koje se odnose na vršenje poslova humanitarne djelatnosti od

smo da istu odredbu treba izmijeniti da glasi:
Na odredbe statuta humanitarne organizacije, koje se odnose na vršenje poslova humanitarne djelatnosti od javnog interesa saglasnost daje Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine koje, zavisno od djelatnosti humanitarne organizacije treba pribaviti mišljenje nadležne institucije.

- u članu 28. predlažemo da se navedu naziv institucije čiji inspektori vrše nadzor nad zakonitosti rada humanitarnih organizacija; *(HUMANITARNI VLASNI)*

- u članu 30. stav (1) predlažemo da se riječi "a koje se žele", preformuliraju tako da se stvori obaveza svih organizacija na registraciju u skladu sa ovim Zakonom, a čija je djelatnost humanitarna. *Priloga*

U tački 7. Obrazloženja „Mišljenje institucija i organizacija koja su konsultirane tokom izrade Zakona“ navodi se da je i Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH i ranije dostavilo mišljenje na nacrt teksta Zakona, a što u prethodnom period ovo Ministarstvo nije učinilo, te predlažemo da se navedena tačka Obrazloženja ispravi. *DE STUJ TVE O KUI*

Saglasni smo i sa Mišljenjem Agencije za ravnopravnosti spolova Bosne i Hercegovine broj: 01-02-3909-3/13 od 29.07. 2015. godine o usklađenosti sa Zakonom o ravnopravnosti spolova u Bosni i Hercegovini.

Mišljenja smo da Nacrt zakona o humanitarnim organizacijama BiH nije u suprotnosti s odredbama Europske konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda i njezinih pratećih protokola, kao i drugim međunarodnim dokumentima navedenim u Aneksu I na Ustava Bosne i Hercegovine.

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH na ostali tekst Prijedloga Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, u djelokrugu svoje nadležnosti, nema primjedbi.

S poštovanjem,



MINISTRICA

Semir Borovac

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice
Ministry for human rights and refugees

Broj: 01-02-3909-3/13
Datum: 29.07. 2015. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO PRAVDE
n/r Josip Grubeša, ministar

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO PRAVDE

14-08-2015

08-02-1-5023/13

PREDMET: Mišljenje na Nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, dostavlja se

VEZA: Vaš akt broj: 08-02-1-5023/13 od 13.07.2015.godine

Poštovani,

Na zahtjev Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, Agencija za ravnopravnost spolova Bosne i Hercegovine, Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH je razmotrila na osnovu člana 26. stav (1) tačka g) Zakona o ravnopravnosti spolova u Bosni i Hercegovini – prečišćeni tekst („Službeni glasnik BiH“ br. 32/10) Nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, te daje sljedeće:

MIŠLJENJE
o usklađenosti sa Zakonom o ravnopravnosti spolova u Bosni i Hercegovini

Na Nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, Agencija za ravnopravnost spolova Bosne i Hercegovine daje sljedeće sugestije;

U Zakonu o humanitarnim organizacijama u član 4. dodati nove stavove koji glase:

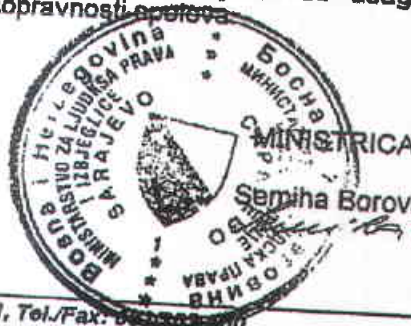
“Humanitarna organizacija svoju djelatnost zasniva na zabrani diskriminacije, a u skladu sa Zakonom o zabrani diskriminacije BiH.”

“Humanitarna organizacija u svome radu i svojoj internoj strukturi zalaže se za poštivanje principa ravnopravnosti spolova, a u skladu sa Zakonom o ravnopravnosti spolova BiH.”

Obrazloženje: Na ovaj način, Zakon o humanitarnim organizacijama se usaglašava sa Zakonima o Zabrani diskriminacije i Zakonom o ravnopravnosti spolova

S poštovanjem,

Dostavljeno:
-naslovu
-a/a

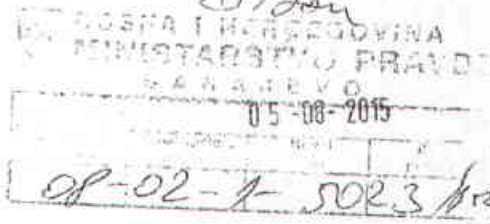


Sarajevo, Trg Bosne i Hercegovine br. 1, Tel./Fax: 33 333 333
e-mail: kabmin@mhrr.gov.ba



Broj: 03-1-37-2-609-2/15 BA
Datum: 04.08.2015. godine

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine
Ulica Trg Bosne i Hercegovine br. 1
71 000 Sarajevo



09
05.08.15
[Signature]

Predmet: Nacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine,
Mišljenje, *dostavlja se* -

Veza: Vaš akt broj: 08-02-1-5023/13 od 13.07.2015. godine

Agencija za zaštitu ličnih podataka u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: Agencija) je zaprimila vaš akt broj i datum Veze, kojim ste dostavili Nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Nacrt Zakona) na mišljenje, prije upućivanja istog Vijeću ministara Bosne i Hercegovine na razmatranje.

U članu 40. stav (1) tačka d) Zakona o zaštiti ličnih podataka („Službeni glasnik BiH“ br. 49/06, 76/11 i 89/11) propisana je nadležnost Agencije za davanje prijedloga za usvajanje ili izmjenu zakona koji se odnose na obradu ličnih podataka, te davanje mišljenja s prijedlozima tih zakona i briga o ispunjavanju kriterija zaštite podataka koji proističu iz međunarodnih sporazuma obavezujućih za Bosnu i Hercegovinu.

Shodno navedenoj nadležnosti, Agencija daje sljedeće:

MIŠLJENJE

Nacrt Zakona reguliše pitanja u vezi osnivanja, djelatnosti i rada humanitarnih organizacija. Iz odredbi Nacrta Zakona proizilazi da je svrha osnivanja humanitarnih organizacija pomaganje svim žrtvama i socijalno osjetljivim grupama. Žrtve i jedinice unutar socijalno osjetljive grupe predstavljaju fizička lica, što se može zaključiti na osnovu odredbi Nacrta Zakona, a naročito člana 2. kojim je propisano značenje pojmova koji se koriste u predmetnom Zakonu i člana 8. kojim je propisana mogućnost povjeravanja vršenja javnih ovlaštenja humanitarnim organizacijama.

Tačke a) i b) člana 2. Nacrta Zakona glase:

- „a) Humanitarna djelatnost je djelatnost koja obuhvata prikupljena materijalna i finansijska sredstva u cilju zaštite i spašavanja žrtava pojedinih katastrofa i žrtava izazvanih ljudskim djelovanjem, kao i prikupljena materijalna i finansijska sredstva koja se pružaju socijalno osjetljivim grupama u cilju podmirenja osnovnih životnih potreba, a istom se može baviti humanitarna organizacija, pojedinac, udruženje građana, udruženje pravnih lica, kao i crkve i vjerske zajednice;
- b) Humanitarna pomoć je besplatna pomoć, koja se pruža svim žrtvama i socijalno osjetljivim grupama, bez obzira na rasu, boju kože, spol, jezik, vjeru, političko ili drugo uvjerenje, nacionalno ili socijalno porijeklo, identitet i druge osobine, a osigurava se stalnim ili povremenim prikupljanjem ili pružanjem pomoći ili organizovanjem humanitarnih akcija;“

Sarajevo-Capajevo, Vilsonovo šetalište broj 10. - Вилсоново шеталиште број 10..
Tel/ Тел ++387 33 726 250, faks/ Факс 726 251

Član 8. Nacrta Zakona glasi: „U skladu sa posebnim zakonom može se humanitarnoj organizaciji povjeriti da, u okviru svoje djelatnosti, vrši javna ovlaštenja, a naročito da: učestvuje u pomoći žrtvama elementarnih nepogoda, saraduje sa zdravstvenim službama i civilnom zaštitom u zbrinjavanju povrijeđenih i oboljelih, sudjeluje u prihvatu i smještaju evakuisanog stanovništva, sudjeluje u organizaciji povratka raseljenih osoba, prognanih i izbjeglih lica.“

Iz naprijed navedenih odredbi Nacrta Zakona proizilazi vjerovatnoća da će humanitarne organizacije obrađivati lične podatke lica kojima pružaju humanitarnu pomoć. S tim u vezi, sugerišemo da se razmotri izvjesnost obrade ličnih podataka od strane humanitarnih organizacija, kako bi se ista eventualno regulisala predmetnim zakonom.

S poštovanjem,

Dostaviti:

- Naslovu
- Spis predmeta



DIREKTOR

Petar Kovačević

Sarajevo-Capajevo, Vilsonovo šetalište broj 10. - Вилсоново шеталиште број 10.,
Tel/ Тел ++387 33 726 250, faks/ Факс 726 251



KABINET DIREKTORA

Broj: 01-02-2-1391- 2 /15
Banja Luka, 08.08 2015. godine

SENAD D.

11. 08. 2015. g.

08
11.8.15

HERCEGOVINA
MINISTARSTVO PRAVDE
11-08-2015
08-02-1-5023/13

MINISTARSTVO PRAVDE BIH
Trg BiH 1
71000 SARAJEVO

PREDMET: Izjašnjenje na Nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, dostavlja se

Uprava za indirektno oporezivanje zaprimila je dana 27.07.2015. godine, vaš akt broj: 08-02-1-5023/13 od 13.07.2015. godine, kojim tražite mišljenje na Nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine.

Podsjećanja radi navodimo da se Uprava za indirektno oporezivanje, u djelokrugu svoje nadležnosti, aktom broj: 01-02-2-2189-5/13 od 01.11.2013. godine, izjasnila na Prednacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, te da su primjedbe date na član 16. istog, a koji član se odnosi na poreske olakšice.

Obzirom da su primjedbe Uprave za indirektno oporezivanje koje su date u aktu broj: 01-02-2-2189-5/13 od 01.11.2013. godine na član 16. Prednacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, uvažene, te da je navedeni član u Nacrtu Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine formulisani u skladu sa datim primjedbama, to ova Uprava, u djelokrugu svoje nadležnosti, nema primjedbi na dostavljeni Nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine. — LUKA ZHO

S poštovanjem,

Dostaviti:

- Naslovu
- 01
- 01/4
- 03/2
- a/a



Dijana Beribaka

From: Toni Šantić
Sent: 31. listopada 2013. 15:29
To: Ivana Zeljković; Marina Bakić
Cc: Niko Grubešić; Alma Gladan; Dijana Beribaka
Subject: Fw: Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine
Attachments: Zakon o humanitarnim organizacijama.docx

Poštovane,

U skladu sa zahtjevom Sektora za upravu dostavljamo vam u prilogu i Prednacrt Zakon o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine kako bi u skladu s odredbama Pravila za konzultacije u izradi pravnih propisa proveda se procedura javnih konzultacija.

U prilog objavi Prednacrt, na stranicama predviđenim za konzultacije, kako bi se ukazao na značaj i skrenula pozornost za javnost molimo da se objavi i najest na naslovnoj strani sa pratećim tekstom:

Ministarstvo pravde BiH pokrenulo je proces javnih konsultacija u izradi Prijedloga Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine. Svi zainteresovani građani i pravna lica, kao i javne institucije mogu učestvovati u izradi pomenutog zakona, te svoje komentare, prijedloge i sugestije dostaviti putem linka *Aktuelni propisi i javne konsultacije*.

Donošenje Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine su proizlazi iz potrebe regulisanja rada humanitarnih organizacija na nivou Bosne i Hercegovine posebnim zakonom. S obzirom na same specifičnosti rada humanitarnih organizacija i imajući u vidu praktične potrebe, kao i činjenicu da se rad humanitarnih organizacija zasniva na pružanju pomoći bez naknade i bez uslova svim fizičkim i pravnim licima kojima je pomoć potrebna zbog stanja u kojem se nalaze. Shodno navedenom, smatramo da je kroz posebne zakonske odredbe neophodno regulisati rad humanitarnih organizacija, kako bi njihov rad bio prepoznatljiv i izdvojen u odnosu na rad drugih nevladinih organizacija - udruženja.

Glavni cilj samog zakona je da se kroz odredbe istog regulišu uslovi i postupak za osnivanje, djelatnost i prestanak rada humanitarnih organizacija, kao i uslovi za obavljanje humanitarne aktivnosti, čime se obezbjeđuje da rad i djelovanje humanitarnih organizacija, bude prepoznatljivo u odnosu na rad drugih nevladinih organizacija i da se na ovaj način jasno izdvoji sama humanitarna djelatnost.

Proces javnih konzultacija otvoren je 21 dan odnosno do četvrtka 21.11.2013. godine.

Sve primjedbe, komentare i sugestije da se dostave na sljedeće e-mail adresu:

Dijana Beribaka, šefica odsjeka za upravu - dijana.beribaka@mpr.gov.ba

Uz mnogo toplih pozdrava/with best regards,



Toni Šantić
 stručni
 savjetnik/
 Aid
 Coordination
 Advisor

MINISTARSTVO PRAVDE BOSNE I HERCEGOVINE/ MINISTRY OF JUSTICE BiH
 Sektor za strateška planiranja, koordinaciju pomoći i europske/evropske integracije
 Sector for strategic planning, aid coordination and european integration

Adresa/Address:

Trg Bosne i Hercegovine 3/IX 71000 Sarajevo (soba/room 925)

telefon/phone: +387 (0)33 281 601 fax: +387 (0)33 201 741

e-mail: toni.santic@mpr.gov.ba

web: www.mpr.gov.ba

Before printing, think about the environment. Prije nego otiskate, razmislite o svome okolišu.

Dijana Beribaka

From: Dragana Ribic <Dragana.Ribic@javnenabavke.gov.ba>
Sent: 17. listopada 2013. 14:24
To: Dijana Beribaka; Goran Rokvić
Cc: Djinita Foco; Tanja Zubovic; Desanka Čirić
Subject: RE: Primjedbe, prijedlozi i sugestije na Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, traže se

Poštovani,
Agencija za javne nabavke BiH, sa aspekta primjene Zakona o javnim nabavkama BiH, nema primjedbi niti sugestija na Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine.
S poštovanjem,
Dragana Ribić

From: Djinita Foco
Sent: Friday, October 11, 2013 2:53 PM
To: Dragana Ribic
Cc: Tanja Zubovic; Desanka Čirić
Subject: FW: Primjedbe, prijedlozi i sugestije na Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, traže se

Poštovane,
Molila bih da pogledate Nacrt ovog zakona i ukoliko ima nesto vezano za JN vidjeti da nije definisano suprotno ZJN, te dati eventualno komentar. Ukoliko nema, onda se očitovati putem maila.
S poštovanjem,
Djinita Fočo

From: Mustafa Serdarevic
Sent: Friday, October 11, 2013 2:44 PM
To: Djinita Foco
Subject: FW: Primjedbe, prijedlozi i sugestije na Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, traže se

Poštovana direktoricem
Ministarstvo pravde BiH prosljedilo je Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine radi davanja primjedbi, prijedloga i sugestija na isti.
Hvala

S poštovanjem,
Mustafa Serdarević

From: Goran Rokvić [<mailto:Goran.Rokvic@mpr.gov.ba>]
Sent: Friday, October 11, 2013 1:03 PM
To: Neven Akšamija; Nevenka Savić; Zvonimir Kutleša; Kabinet Ministra MVTEO; info@mod.gov.ba; msego@revizija.gov.ba; urz@bih.net.ba; info@uino.gov.ba; parco.office@parco.gov.ba; stranci@sps.gov.ba; info@rak.ba; info@ohro.ba; slale@bata.gov.ba; ombud.consum@tel.net.ba; stand@bas.gov.ba; info@ipr.gov.ba; info@met.gov.ba; bhdca@bhdca.gov.ba; kontakt@izbori.ba; info@derk.ba; aagi@blic.net; info@ada.gov.ba; iddeea@iddeea.gov.ba; iga@igabih.com; MSA info; info@azobih.gov.ba; Amela Mujčinović; Jelica Grujić; info@arhivbih.gov.ba; agenrzbh@agenrzbh.gov.ba; info@hea.gov.ba; agencija@fsa.gov.ba; bhas@bhas.ba; AZLP info; Meliha Jahjaefendić; info_mvpbih@mvp.gov.ba; srdjan.arnaut@mvp.gov.ba; Ured Ministra (MSB); bojan.ninkovic@parlament.ba; marin.vukoja@parlament.ba; Kontakt; aod@bih.net.ba; protokol@arsbih.gov.ba; info@bhmac.org; trezorbih@mft.gov.ba; arz; Kabinet Ministra; info@mkt.gov.ba; Kabinet ministra (MHRR); kontakt@bihkonk.gov.ba
Cc: Dijana Beribaka

vase primjedbe, prijedloge i sugestije potrebno je da dostavite najdalje do **21.10.2013. godine** na sljedeću e-mail adresu:
diijana.beribaka@mpr.gov.ba

S poštovanjem,

Goran Rokvić

Viši stručni saradnik/Senior Associate

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine

Ministry of Justice of Bosnia and Herzegovina

tel. + 387 33 28 15 99

fax + 387 33 20 16 83

 Sačuvajte prirodu. Razmisлите prije nego odlučite da isprintate ovaj mail.

To:

Subject:

Dijana Beribaka

RE: Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine

Postovani,

U prilogu vam

S obzirom na specifičnosti rada humanitarnih organizacija, praktične potrebe, ali i činjenicu da je rad humanitarnih organizacija zasnovan na pružanju pomoći u vidu novca, roba i usluga bez naknade i bez uslova svim fizičkim i pravnim licima, kojima je pomoć potrebna zbog stanja u kojem se nalaze, a za koje nisu kriva (umanjena zdravstvena i radna sposobnost, ratno stanje, elementarne nepogode i sl.), smatramo da je i kroz posebne zakonske odredbe neophodno regulisati i obezbijediti rad humanitarnih organizacija, čime će njihov rad biti prepoznatljiv i izdvojen u odnosu na rad drugih nevladinih organizacija- udruženja.

Pored već iskazane potrebe da se rad humanitarnih organizacija, zbog njihove specifičnosti izdvoji u odnosu na druge nevladine organizacije, posebno je potrebno ukazati na potrebu da se kroz odredbe ovog Zakona regulišu uslovi i postupak za osnivanje, djelatnost i prestanak rada humanitarnih organizacija, kao i uslovi za obavljanje humanitarne aktivnosti. Na ovakav način se obezbjeđuje da djelovanje i rad humanitarnih organizacija bude prepoznatljivo u odnosu na rad drugih nevladinih organizacija, te da se samim tim jasno izdvoji i sama humanitarna djelatnost.

From: Dijana Beribaka

Sent: Thursday, October 31, 2013 9:22 AM

To: Fazila Musić

Subject: FW: Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine

From: Toni Šantić

Sent: Wednesday, October 30, 2013 3:41 PM

To: Dijana Beribaka

Cc: Niko Grubešić; Fazila Musić; Alma Gladan

Subject: RE: Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine

Poštovana kolegice Dijana,

U prilogu vam napravljeni kratak sažetak od nekoliko rečenica kojim se izražava moje mišljenje o donošenju ovog Zakona i koji su ciljevi. Također, predloženo kako bi se objavili na naslovnoj stranici Ministarstva kao i kako bi se time ukazalo na značaj koji javne konzultacije imaju za povećanje pozornosti javnosti na sam proces konzultacija.

With kindest regards,



MINISTARSTVO PRAVDE BOSNE I HERCEGOVINE/ MINISTRY OF JUSTICE BiH
Sektor za strateška planiranja, koordinaciju pomoći i evropske/evropske integracije
Sector for strategic planning, aid coordination and european integration

Adresa: Zgrada

Pravde, Džemal Bijedić 219, 71000 Sarajevo (tobu/cup 025)

Telefon: +387 (0)33 281 401 fax: +387 (0)33 201 741

E-mail: toni.santic@mpr.gov.ba

Web: www.mpr.gov.ba

Before printing, think about the environment. Prije nego otiskate, razmislite o svome okolišu.

From: Fazila Musić
Sent: 30. oktobar 2013 13:40
To: Alma Gladan
Cc: Niko Grubešić; Toni Šantić
Subject: Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine
Attachments: Zakon o humanitarnim organizacijama.docx

Poštovana kolegice Alma,

U skladu sa odredbama Pravila za konsultacije u izradi pravnih propisa („Službeni glasnik BiH“, broj 81/06), u prilogu vam dostavljam Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, radi objave istog na web stranici Ministarstva pravde BiH, uz pružanje mogućnosti za dostavu komentara.

Također, vas molimo da obavještenjem pozovete na dostavu komentara, sve institucije Bosne i Hercegovine i sve nevladine organizacije, koje se nalaze na spisku institucija za konsultacije, uz slanje informacija o tome kako mogu doći do primjerka Prednacrt zakona.

Rok za dostavljanje primjedbi, komentara i sugestija je 21 dan od dana objavljivanja Prednacrt zakona.

Sve primjedbe, komentare i sugestije dostavite na e-mail adrese:

dijana.beribaka@mpr.gov.ba i

fazila.music@mpr.gov.ba

Pozdrav,
Fazila Musić

Dijana Beribaka

From:

Sent:

To:

Subject:

mileva santrac <mileva.santrac@iddeea.gov.ba>
31. listopada 2013. 11:25

Dijana Beribaka

Konsultacije na nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine

Poštovani,

Uz izvinjenje, sa malim zakašnjenjem zbog povećanog obima poslova, obavještavamo Vas da Agencija za identifikaciona dokumenta, evidenciju i razmjenu podataka Bosne i Hercegovine nema nikakvih primjedbi, prijedloga i sugestija na dostavljeni nacrt Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine.

Naravno, da se predmetni nacrt zakona odnosi u većoj mjeri na djelokrug ove državne institucije, predmet bi bio uzet u prioritet.

Lijep pozdrav,

Mileva Santrac

Viši stručni saradnik za upravne postupke i normativne poslove
Senior Expert for Administrative Procedures and Normative Affairs



Agencija za identifikacione dokumente, evidenciju i razmjenu podataka BiH
Agency for Identification Documents, Registers and Data Exchange of BiH

Agencija za finansijske i pravne poslove / Sector for Financial and Legal Affairs
Trgovacki put 76000 Banja Luka, RS Sipska, BiH

0035 11 21 11 11

mailto:santrac@iddeea.gov.ba
www.iddeea.gov.ba



Ova elektronska poruka i njen prilog mogu sadržavati povjerljive ili poslovne informacije i ne predstavljaju nužno mišljenje svih Agencije za identifikacione dokumente, evidenciju i razmjenu podataka BiH - IDDEEA. Poruka je isključivo namijenjena naznačenom primaocu. Ako ste ovi poruku primili greškom, molimo Vas da o tome obavijestite poštom i njemu prilog vratite bez štampa ili bilo kakvog pohranjivanja. Svaka neovlaštena upotreba, distribucija, reprodukcija ili kopiranje poruke može biti kažnjiva. Ova elektronska poruka i njen prilog mogu sadržavati povjerljive ili poslovne informacije i ne predstavljaju nužno mišljenje svih Agencije za identifikacione dokumente, evidenciju i razmjenu podataka BiH - IDDEEA. It is solely for the intended recipient. If an addressing or transmission error has redirected this e-mail to you, please inform the sender by replying to this e-mail and delete all copies on your system. If you are not the intended recipient you may not use, disclose, distribute, copy, email, print, or otherwise act on the contents of this e-mail.

Poštovani,

U prilogu vam dostavljamo **Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine**, a u cilju definisanja odredaba navedenog propisa na način koji će biti jasan, određen i primjenjiv.

Vaše primjedbe, prijedloge i sugestije potrebno je da dostavite najdalje do **21.10.2013. godine** na sljedeću e-mail adresu: dijana.beribaka@mpr.gov.ba

S poštovanjem,

Goran Rokvić


Viši stručni saradnik/Senior Associate

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine

Ministry of Justice of Bosnia and Herzegovina

tel. + 387 33 28 15 99

fax + 387 33 20 16 83

 Sačuvajte prirodu. Razmislite prije nego odlučite da isprintate ovaj mail.

Dijana Beribaka

From: Selvira Hodžić-Obhodaš <selvira.hodzic@parco.gov.ba>
Sent: 21. listopada 2013. 17:10
To: Dijana Beribaka
Cc: Aleksandar Karisik; Semiha Borovac
Subject: Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine

Poštovani,

Shodno vašem zahtjevu koji nam je prosljeđen u email-u od 11. oktobar 2013. godine, u kojem se traže primjedbe, prijedlozi i sugestije na Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine obavještavamo vas da Ured koordinatora za reformu javne uprave nema posebnih komentara i sugestija na predložene odredbe navedenog Zakona.

S poštovanjem,

Selvira Hodžić-Obhodaš
Stručna savjetnica za reformu javne uprave

Vrazova 9, 71000 Sarajevo

Tel: +387 33 565 781

Fax: +387 33 565 761

www.parco.gov.ba



Ured koordinatora za reformu javne uprave
Канцеларија координатора за реформу јавне управе
Public Administration Reform Coordinator's Office

Dijana Beribaka

From: Nejra Hiroš
Sent: 21. listopada 2013. 11:37
To: Dijana Beribaka
Cc: Nevenka Savić; Amela Alihodžić
Subject: RE: Primjedbe, prijedlozi i sugestije na Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, traže se

Importance: High

Poštovana,

Direkcija za evropske integracije nema primjedbi i sugestija, obzirom da materija koja se uređuje Prednacrtom zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine nije regulisana pravno obavezujućim aktima Evropske unije.

U daljem procesu usklađivanja pravnih propisa sa odredbama *acquis-a*, Direkcija za evropske integracije vam stoji na raspolaganju u obimu svojih nadležnosti.

S poštovanjem,

Nejra Hiroš

stručni saradnik

Direkcija za evropske integracije Vijeća ministara BiH

+387 33 255 036

+387 33 255 002

Trg BiH 3, Sarajevo

www.dei.gov.ba



From: Goran Rokvić
Sent: Friday, October 11, 2013 1:03 PM
To: Neven Akšamija; Nevenka Savić; Zvonimir Kutleša; Kabinet Ministra MVTEO; info@mod.gov.ba; msego@revizija.gov.ba; urz@bih.net.ba; info@uino.gov.ba; parco.office@parco.gov.ba; stranci@sps.gov.ba; info@rak.ba; info@ohro.ba; slale@bata.gov.ba; ombud.consum@tel.net.ba; stand@bas.gov.ba; info@ipr.gov.ba; info@met.gov.ba; bhdca@bhdca.gov.ba; kontakt@izbori.ba; info@derk.ba; aaqi@blic.net; info@ada.gov.ba; iddeea@iddeea.gov.ba; iga@igabih.com; MSA info; info@azobih.gov.ba; Amela Mujčinović; Jelica Grujić; info@arhivbih.gov.ba; agenrzbh@agenrzbh.gov.ba; info@hea.gov.ba; agencija@fsa.gov.ba; bhas@bhas.ba; AZLP bojan.ninkovic@parlament.ba; marin.yukoja@parlament.ba; kontakt@javnenabavke.gov.ba; aod@bih.net.ba; protokol@arsbih.gov.ba; info@bhmac.org; trezorbih@mft.gov.ba; arz; Kabinet Ministra; info@mkt.gov.ba; Kabinet ministra (MHRR); kontakt@bihkonk.gov.ba
Cc: Dijana Beribaka
Subject: Primjedbe, prijedlozi i sugestije na Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, traže se

Poštovani,

U prilogu vam dostavljamo **Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine**, radi davanja primjedbi, prijedloga i sugestija na isti, a u cilju definisanja odredaba navedenog propisa na način koji će biti jasan, određen i primjenjiv.

Dijana Beribaka

From: Miljana Trifković
Sent: 25. listopada 2013. 13:50
To: Dijana Beribaka
Subject: Mišljenje

Broj: 05-02-02-680/13
Istočno Sarajevo, 25.10.2013. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO PRAVDE
TRG BIH 1
71000 SARAJEVO

PREDMET: Odgovor na Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, dostavlja se

Poštovani,

Povodom vašeg zahtjeva, dostavljamo Vam mišljenje, da nemamo prijedloga, primjedbi niti sugestija vezanih za Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine.

S poštovanjem,

Miljana Trifković
Stručni saradnik za opšte i pravne poslove
Agencija za nadzor nad tržištem BiH
ul. Karadjordjeva 8, I. Sarajevo
Tel: +387 57 34 07 18
Fax: +387 57 34 35 02
e-mail: miljana.trifkovic@annt.gov.ba
www.annt.gov.ba

Dijana Beribaka

From: Fazila Musić
Sent: 28. studenog 2013. 13:36
To: Dijana Beribaka
Subject: FW: Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine
Attachments: Zakon o humanitarnim organizacijama.docx

From: Ivana Zeljković
Sent: Thursday, November 28, 2013 10:52 AM
To: Fazila Musić
Subject: FW: Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine

From: Toni Šantić
Sent: Thursday, October 31, 2013 3:29 PM
To: Ivana Zeljković; Marina Bakić
Cc: Niko Grubešić; Alma Gladan; Dijana Beribaka
Subject: Fw: Prednacrt zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine

Poštovane,

U skladu sa zahtjevom Sektora za upravu dostavljamo vam u prilogu i Prednacrt Zakon o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine kako bi u skladu s odredbama Pravila za konzultacije u izradi pravnih propisa provela se procedura javnih konzultacija.

U prilog objavi Prednacrt, na stranicama predviđenim za konzultacije, kako bi se ukazao na značaj i skrenula pozornost za javnost molimo da se objavi i vrjest na naslovnoj strani sa pratećim tekstom:

Ministarstvo pravde BiH pokrenulo je proces javnih konsultacija u izradi Prijedloga Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine. Svi zainteresovani građani i pravna lica, kao i javne institucije mogu učestvovati u izradi pomenutog zakona, te svoje komentare, prijedloge i sugestije dostaviti putem linka *Aktuelni propisi i javne konsultacije*.

Donošenje Zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine su proizlazi iz potrebe regulisanja rada humanitarnih organizacija na nivou Bosne i Hercegovine posebnim zakonom. S obzirom na same specifičnosti rada humanitarnih organizacija i imajući u vidu praktične potrebe, kao i činjenicu da se rad humanitarnih organizacija zasniva na pružanju pomoći bez naknade i bez uslova svim fizičkim i pravnim licima kojima je pomoć potrebna zbog stanja u kojem se nalaze. Shodno navedenom, smatramo da je kroz posebne zakonske odredbe neophodno regulisati rad humanitarnih organizacija, kako bi njihov rad bio prepoznatljiv i izdvojen u odnosu na rad drugih nevladinih organizacija - udruženja.

Cilj samog zakona je da se kroz odredbe istog regulišu uslovi i postupak za osnivanje, djelatnost i prestanak rada humanitarnih organizacija, kao i uslovi za obavljanje humanitarne aktivnosti, čime se obezbjeđuje da rad i djelovanje humanitarnih organizacija, bude prepoznatljivo u odnosu na rad drugih nevladinih organizacija i da se na ovaj način jasno izdvoji sama humanitarna djelatnost.

Proces javnih konzultacija otvoren je 21 dan odnosno do četvrtka 21.11.2013. godine.

Sve primjedbe, komentare i sugestije da se dostave na sljedeće e-mail adrese:

Dijana Beribaka, šefica odsjeka za upravu - dijana.beribaka@mpr.gov.ba i
Fazila Musić, pomoćnica ministra za upravu - fazila.music@mpr.gov.ba.

Uz mnogo toplih pozdrava/with best regards,



Toni Šantic,
stručni
savjetnik/
Aid
Coordination
Advisor

MINISTARSTVO PRAVDE BOSNE I HERCEGOVINE/ MINISTRY OF JUSTICE BIH
Sektor za strateška planiranja, koordinaciju pomoći i evropske/evropske integracije
Sector for strategic planning, aid coordination and european integration

Adresa/Address:

Trg Bosne i Hercegovine 3/IX 71000 Sarajevo (soba/room 925)

telefon/phone: +387 (0)33 281 601; fax: +387 (0)33 201 741

e-mail: toni.santic@mpr.gov.ba

web: www.mpr.gov.ba

Before printing, think about the environment. Prije nego otiskate, razmislite o svome okolišu.

Dijana Beribaka

From: Borjana Kulenović
Sent: 22. listopada 2013. 15:35
To: Dijana Beribaka
Cc: Alma Spahi; asim.ibrahimagic@arg.gov.ba
Subject: Prednacrt Zakona o humanitarnim organizacijama u BiH

Poštovani,

Razmatrajući ponuđeni tekst Prednacrt Zakona o humanitarnim organizacijama u Bosni i Hercegovini, uočeno je da postoji drugačiji pristup odredbama koje regulišu osnivanje međunarodnih humanitarnih organizacija u odnosu na domaće, jer način osnivanja i uslovi registracije domaće organizacije nisu u dovoljnoj mjeri odnosno na isti način tretirani u tekstu zakona.

Nadalje u dijelu koji se odnosi na finansiranje, u čl.14. pominje se da će se sredstva za obavljanje djelatnosti sticati između ostalog i iz proračuna institucija o čemu odluku donosi Vijeće ministara BiH, što nije adekvatna formulacija, obzirom da su to nevladine institucije i ne finansiraju se iz proračuna. Trebalo bi naći pogodniju formulaciju za ovu vrstu finansijske podrške.

Predlažemo da se dio zakona koji se odnosi na finansijsko poslovanje i izvještavanje o poslovanju, detaljnije razradi. (Ne treba ostavljati prostora za moguće zloupotrebe).

Takođe predlažemo da se dio zakona koji se odnosi na poreske olakšice (bilo da se radi o jednom članu ili više njih) treba precizno formulisati: kada su ovakve organizacije oslobođene oporezivanja odnosno kada to ne mogu biti.

S poštovanjem,
Kulenović Borjana
Stručni savjetnik
Tel:550295



РЕПУБЛИКА СРПСКА
ВЛАДА

МИНИСТАРСТВО ЗА ЕКОНОМСКЕ ОДНОСЕ И РЕГИОНАЛНУ САРАДЊУ

Трг Републике Српске 1; Бања Лука; Телефон: 051/339-324; Факс: 051/339-647
www.vladars.net; E-mail: meoi@meoi.vladars.net

Број: 17.05-012-2489/15

Датум: 29.12.2015. године

МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ БИХ
н/р г. Јосип Грубеша, министар

ПРЕДМЕТ: Нацрт закона о хуманитарним организацијама БиХ, обавјештење
— доставља се

Поштовани,

Путем Генералног секретаријата Владе Републике Српске, достављен нам је допис Министарства правде БиХ, број: 08-02-1-5023-3/15 од 10.12.2015. године, којим је Влада Републике Српске информисана о сједници Савјета министара БиХ одржаној 03.12.2015. године, на којој је донесен закључак којим се одгађа изјашњавање о Нацрту закона о хуманитарним организацијама БиХ ради прибављања мишљења надлежних институција. Такође, тражено је мишљење на текст предметног нацрта закона.

С тим у вези, обавјештавамо Вас да смо по пријему Вашег дописа и предметног нацрта закона исте упутили ресорно надлежним министарствима.

Ресорно надлежна министарства Републике Српске дала су мишљење да не постоји уставни основ за доношење Нацрта закона о хуманитарним организацијама БиХ, односно да је ова област у искључивој надлежности ентитета. Важећи закони о удружењима и фондацијама, како на нивоу Републике Српске, тако и на нивоу БиХ, представљају довољан правни оквир за регистрацију организација које се баве хуманитарним радом.

С поштовањем,

Достављено:

- 1 x Наслову,
- 1 x Кабинет предсједника Владе Републике Српске
(веза: акт број 04.1-052-1377/14 од 09.06.2014. год.)
- 1 x Генерални секретаријат Владе Републике Српске
- 1 x Министарство управе и локалне самоуправе
- 1 x Министарство здравља и социјалне заштите
- 2 x а/а

МИНИСТАР
Relic Zlatan
Златан Клокић

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
VLADA

Dijana Benbačen
24.02.2016. pul
BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
GOVERNMENT

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
ФЕДЕРАЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
ВЛАДА

Broj: 03-02-1300/2015
Sarajevo, 15.02.2016. godine

BOSNA I HERCEGOVINA

MINISTARSTVO PRAVDE
gosp. Josip Grubeša, ministar

Dijana B
BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO PRAVDE
SARAJEVO
23-02-2016
08-02-1-5023/13

PREDMET: Veza Vaš akt broj: 08-02-1-5023-3/13 od 10.12.2015. godine

Poštovani,

U vezi Vašeg akta broj: 08-02-1-5023-3/13 od 10.12.2015. godine, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine je, na 40. sjednici održanoj 12.02.2016. godine, utvrdila **Mišljenje o Nacrtu zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine**, V.broj:316/2016 od 12.02.2016. godine, koje Vam u prilogu dostavljam.

S poštovanjem,



Fadil Novalić
PREMIJER
Fadil Novalić

Prilog: kao u tekstu

Cc: - Federalno ministarstvo pravde
gosp. Mato Jozić, ministar

Na osnovu člana 51. Poslovnika o radu Vlade Federacije Bosne i Hercegovine - Prečišćeni tekst - („Službene novine Federacije BiH“, br. 6/10, 37/10 i 62/10), Vlada Federacije Bosne i Hercegovine je, na 40. sjednici, održanoj 12.02.2016. godine, utvrdila sljedeće:

MIŠLJENJE

Nakon razmatranja Nacrta zakona o humanitarnim organizacijama Bosne i Hercegovine, koji je Vladi Federacije Bosne i Hercegovine dostavljen aktom Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine broj: 08-02-1-5023-3713 od 10.12.2015. godine, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine sugeriše da je potrebno odredbu člana 27. Nacrta zakona, koja se odnosi na vršenje nadzora od strane ovlaštenih nadležnih institucija i ovlaštenih inspektora, precizirati u smislu toga koje su to institucije i inspektori koji vrše inspekcijski nadzor i donose akte o otklanjanju utvrđenih nepravilnosti i nedostataka.

U ostalom dijelu teksta Vlada Federacije Bosne i Hercegovine nema primjedbi ni sugestija.

V. broj: 316/2016
12.02.2016. godine
Sarajevo

